

ΔΩΡΕΑΝ

# ΔΟΡΥΦΟΡΟΣ



## 7 ΦΙΛΑΝΘΡΩΠΙΚΗ

Δράση αλληλεγγύης

μέχρι  
05.01.2022

Δικαίωμα στη Ζωή

Eliza

DER KINDERSCHUTZBUND  
WWW.DKSB.DE

**Στήριζε κι εσύ..**

...τη Φιλανθρωπική Δράση των Ελληνικών Συλλόγων και Φορέων Μονάχου - 2021!

Το σύνολο των φετινών εσόδων θα διατεθεί στα ιδρύματα:

- **Δικαίωμα στη Ζωή**, μη κερδοσκοπικό σωματείο με έδρα το Ηράκλειο Κρήτης, που στηρίζει ανάγκες παιδιών με αναπηρία.
- **ELIZA**, γραμμή στήριξης για κάθε παιδί που θέλει να καταγγείλει περιστατικό κακοποίησης.
- το **10% -15%** των εσόδων θα δοθεί στο ίδρυμα **Kinderschutzbund Ahrweiler** (Ρηγανία-Παλατινάτο) στην περιοχή που επλήγη από τις καταστροφικές πλημμύρες τον Ιούλιο.

Κάνε ένα **έμβασμα** ή αγόρασε **κουπόνια στήριξης** του **1 €** από τους συλλόγους διοργανωτές.

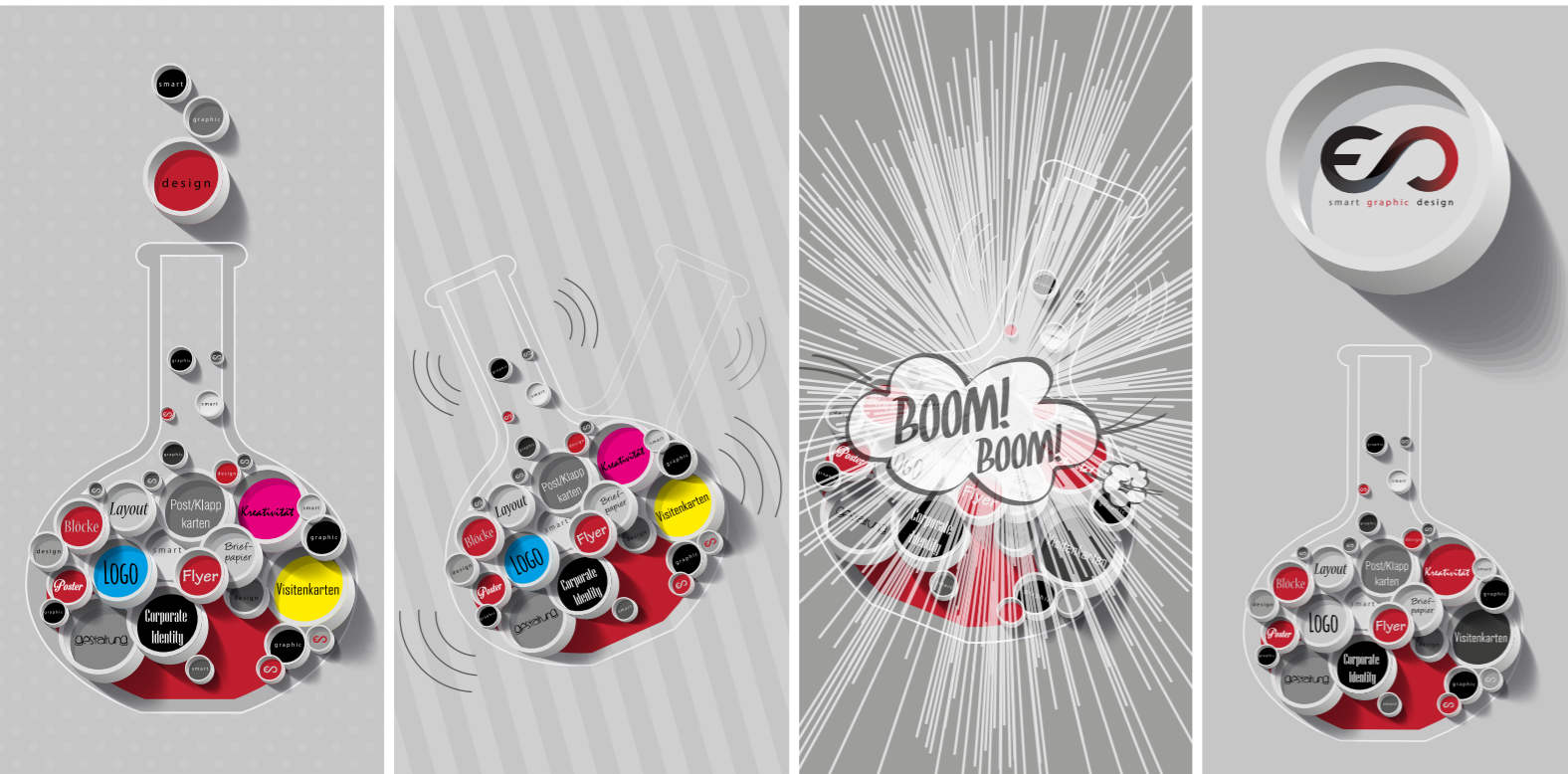
**Και 1€ βοηθάει!!!**

Ειδικός Τραπεζικός Λογαριασμός  
DORYFOROS E.V. | PIRAEUS BANK  
**IBAN: DE84 5242 0600 8167 9673 35**  
VERWENDUGSZWECK : AKTION 2021

V.I.S.d.P. Doryforos e.V.  
Parkstr 17 | 80339 München



ΓΙΑ ΜΙΑ ΣΤΟΧΕΥΜΕΝΗ  
ΔΙΑΦΗΜΙΣΗ...



Flyer - Φέιγ βολάν

Speisekarten -

Κάρτες Μενού Εστιατορίων

Briefpapier - Επιστολόχαρτα

Briefumschläge - Φάκελοι

Visitenkarten - Επαγγ. Κάρτες

Broschüren - Ενημερωτικά Φυλλάδια

Blöcke - Μπλοκ

Aufkleber - Αυτοκόλλητα

Labels - Επιγραφές

Plakate - Αφίσες

Post/Klappkarten -

Δίπτυχες Κάρτες

Corporate Identity -

Εταιρική Ταυτότητα

Logogestaltung -

Σχεδιασμός Λογοτύπου

Webdesign - Ιστοσελίδες

Innenraum Fotografie -

Φωτογράφιση χώρου

ΣΤΗΡΙΞΗ 7ΗΣ  
ΔΡΑΣΗΣ -  
ΔΩΡΕΑΝ  
ΔΙΑΦΗΜΙΣΗ

ES smart graphic design - T: 0174 20 11 306

E: info@es-sgd.com - www.es-sgd.com

f ES smart graphic design

ΣΤΗΡΙΞΗ 7ΗΣ ΔΡΑΣΗΣ - ΔΩΡΕΑΝ ΔΙΑΦΗΜΙΣΗ



HWP

ΕΛΕΝΗ ΒΟΥΛΓΑΡΗ  
HELENA WULGARI-POPP

ΟΡΚΩΤΗ ΜΕΤΑΦΡΑΣΤΡΙΑ

ΚΑΙ ΔΙΕΡΜΗΝΕΑΣ

ΔΙΕΡΜΗΝΕΑΣ ΣΥΝΕΔΡΙΩΝ

Beeidigte Übersetzerin & Dolmetscherin  
Konferenzdolmetscherin

ΕΛΛΗΝΙΚΑ - ΑΓΓΛΙΚΑ - ΓΕΡΜΑΝΙΚΑ  
GRIECHISCH - ENGLISCH - DEUTSCH

Barbarossastr. 14/2. Stock,  
81677 München, U4 Böhmerwaldplatz

Tel.: 089 9827522, Fax: 089 9827523

Mobil: 0172 8505887

E-Mail: Helena.W-Popp@t-online.de

Web: www.translations-hwp.de

GOLLOB ■ RECHTSANWÄLTE

DANAI KATSANOU

Rechtsanwältin

Fachanwältin für Familienrecht

Keplerstraße 1 · 81679 München

Tel. +49-(0) 89 41 95 23-3

Fax +49-(0) 89 41 95 23-59

danai@katsanou.de

www.gollob-jur.de

## ΣΤΗΡΙΞΗ 7ΗΣ ΔΡΑΣΗΣ - ΔΩΡΕΑΝ ΔΙΑΦΗΜΙΣΗ



**ChocoLab**  
pastries - coffee - ice cream

Breakfast, Sandwiches, Pitas, Light meals - Gifts, Wine cellar, State-of-the-art Products

Baldestrasse 21  
80469 München  
Tel.: 089-66549777  
E-Mail: info@chocolab.eu  
www.chocolab.eu



## ΣΤΗΡΙΞΗ 7ΗΣ ΔΡΑΣΗΣ - ΔΩΡΕΑΝ ΔΙΑΦΗΜΙΣΗ



Muttersprachlicher Ergänzungsunterricht in Griechisch ©  
Τμήματα Ελληνικής Γλώσσας Μονάχου

Για περισσότερες πληροφορίες κι εγγραφές  
επισκεφτείτε την ιστοσελίδα μας στο [www.teg-muc.de](http://www.teg-muc.de).

Besuchen Sie unsere Homepage unter [www.teg-muc.de](http://www.teg-muc.de) für weitere Infos.

Trägerverein des TEG-MUC München e.V.  
c/o Eleni Voulgari - Barbarossastr. 14 - 81677 München  
Tel.: 089 982 75 22 - Fax: 089 982 75 23 - E-Mail: [teg-muc@t-online.de](mailto:teg-muc@t-online.de) - [www.teg-muc.de](http://www.teg-muc.de)

## Praxis für Orthopädie

Dr. med. Panos **Bouliopoulos**  
Dr. med. Gerasimos **Petridis**

Sonnenstr. 22  
80331 München

**Tel. 089 - 59 99 73 72**

[www.orthon.de](http://www.orthon.de)



### Αν σας απασχολούν

Αποταμίευση  
Ασφάλιση  
Συνταξιοδότηση  
Επένδυση  
Χρηματοδότηση  
Απόκτηση ιδιόκτητης  
κατοικίας με  
το χαμηλότερο επιτόκιο

### Αν ζητάτε

σωστή και επαγγελματική  
ενημέρωση  
από έμπειρους  
οικονομολόγους  
στη δική σας γλώσσα

### Τότε

Θα χαρούμε πολύ να  
φανούμε  
**χρήσιμοι και να σας  
εξυπηρετήσουμε!**



Ιωάννης Δεληγιάννης

+49 (0)89 - 23901098

+49 (0)89 - 23901113

+49 (0)171 - 6016666

[ioannis.deligiannis@db.com](mailto:ioannis.deligiannis@db.com)

Promenadeplatz 15

80333 München

Κωνσταντίνος Ορφανίδης

+49 (0)89 - 23901033

+49 (0)89 - 23901113

+49 (0)171 - 2424247

[konstantin.orfanidis@db.com](mailto:konstantin.orfanidis@db.com)

Promenadeplatz 15

80333 München

# Λέξημα

www.praxislexima.com



“  
πρώιμη παρέμβαση  
Θεραπεία  
αποκατάσταση  
”

## Λογοθεραπεία

- Διαταραχών λόγου και ομιλίας
- Διαταραχών ροής της ομιλίας (τραυλισμός, ταχυλαλία)
- Διαταραχών κατάποσης

στα ελληνικά και γερμανικά!

Υπεύθυνη Κέντρου: **Σιώχου Ιωάννα**  
Λογοθεραπεύτρια - Ειδική Παιδαγωγός



☎ 089-34077324/5

# ΜΟΝΑΧΟ

Ανακοίνωση οργανωτικής επιτροπής 7 δράσης αλληλεγγύης συλλόγων φορέων Μονάχου 2021

## Παράταση έως 5 Ιανουαρίου 2022

Η οργανωτική επιτροπή καλεί όλους να βοηθήσουν και τη φετινή μας δράση:

Είτε αγοράζοντας κουπόνια (του 1 €) από τους συλλόγους που συμμετέχουν στην οργανωτική επιτροπή

Είτε κάνοντας δωρεάν στον ειδικό τραπεζικό λογαριασμό που δημοσιεύουμε

Φέτος με τη δράση μας στηρίζουμε :

α) Το προγίετ του Ιδρύματος ELIZA που αφορά την προσπάθεια να διαμορφώσει γραμμή στήριξης για κάθε παιδί που θέλει να καταγγείλει περιστατικό κακοποίησης

β) „δικαίωμα στη ζωή“ Μη κερδοσκοπικό σωματείο με έδρα το Ηράκλειο που έχει σαν σκοπό την πραγματοποίηση ενεργειών που εξυπηρετούν τις ανάγκες παιδιών με αναπηρία και των οικογενειών τους.

Επίσης, ένα ποσοστό 10-15% των εσόδων θα δοθεί στο γερμανικό ίδρυμα στο κρατίδιο της Ρηνανίας - Παλατινάτο και συγκεκριμένα στο Kinderschutzbund Ahrweiler περιοχή που επλήγει από τις μεγάλες πλημμύρες του Ιουλίου

Διοργανωτές: Ενορία Αγ. Γεωργίου Μονάχου, σύλλογοι Αιγαίου, Επτανησίων, Ελασσονιτών, Θεσσαλών, Θρακιωτών, Ηπειρωτική Κοινότητα, Κρητών, Μακεδόνων, Σύλλογος Ηπειρωτών ΣΟΥΛΙ, ΠΟΝΤΙΩΝ, Γυν. ομάδα Ελληνικού Σπιτιού, Τμήματα Ελληνικής Γλώσσας Μονάχου, Σύλλογος Γονέων και Κηδεμόνων Μονάχου

Υποστηρικτές: Ενορία Αγίων Πάντων, Ίδρυμα ΠΑΛΛΑΔΙΟΝ, Λέσχη Επιστημόνων, Λύκειο Ελληνίδων, Φιλαρμονία, Σύλλογος Γονέων Λυκείου Μονάχου, FC Hellas Muenchen, TC Muenchen, Beach Arena, Κοινότητα Χααρ, Κοινότητα Καρσλφελντ, Σχολή Τένις Θεοδοσιάδης

Μια πρωτοβουλία του ΔΟΡΥΦΟΡΟΥ

Περισσότερες πληροφορίες για τη δράση <https://www.doryforos.org/7/>

Κάθε δωρεά εκπίπτει του φορολογητέου εισοδήματος (φορολογική δήλωση) με απόδειξη που θα δώσουμε σε κάθε δωρητή / χορηγό.



## Η Ακρόπολη προσβάσιμη σε άτομα με προβλήματα όρασης

Η Ακρόπολη θα γίνει από το ερχόμενο καλοκαίρι πιο προσβάσιμη σε άτομα με προβλήματα όρασης. Για το σκοπό αυτό, το ελληνικό Υπουργείο Πολιτισμού εφοδίασε την Ακρόπολη με μια σειρά πινακίδων σε γραφή Braille. Πέρυσι τοποθετήθηκαν ένας νέος ανελκυστήρας και πιο έντονος φωτισμός, καθώς και πολλές ράμπες και πιο άνετες διαδρομές που διευκολύνουν την πρόσβαση των χρηστών αναπηρικών αμαξιδίων στα μνημεία της Ακρόπολης.



## Γερμανία: Ξεκίνησε ο εμβολιασμός παιδιών 5-11 ετών



Στη Γερμανία ξεκίνησε η διανομή των εμβολίων κατά του κορωνοϊού για τα παιδιά των ηλικιών 5-11 ετών.

Το υπουργείο Υγείας ανακοίνωσε ότι άμεσα διατίθενται 2,2 εκ. δόσεις εμβολίων BioNTech/Pfizer για τα παιδιά αυτής της ηλικιακής ομάδας.

Οι εμβολιασμοί θα πραγματοποιούνται στους παιδίατρους, στα κέντρα εμβολιασμού, αλλά και σε ζωολογικούς κήπους, σε μουσεία Φυσικής Ιστορίας, ακόμη και σε ποδοσφαιρικά γήπεδα. Ο εμβολιασμός των ηλικιών 5-11 ετών γίνεται μετά από σύσταση της ανεξάρτητης Μόνιμης Επιτροπής Εμβολιασμού (STIKO) να παρέχεται το εμβόλιο σε παιδιά με ιατρικό ιστορικό, σε όσα έχουν επαφή με ασθενείς υψηλού κινδύνου όπως και στα υπόλοιπα, όταν το επιθυμούν οι γονείς.

Πηγή: DW

## Σολτς: «Είμαι καγκελάριος και των ανεμβολίαστων»



«Πρέπει να είμαστε έτοιμοι να ξανασκεφτούμε τα πάντα για την αντιμετώπιση της πανδημίας, αν το απαιτούν οι περιστάσεις» τόνισε ο Γερμανός καγκελάριος Όλαφ Σολτς σε συνέντευξή του, που δημοσιεύεται σήμερα στην «Bild am Sonntag».

Σύμφωνα με τον Σολτς, η Γερμανία δεν χωρίζεται σε εμβολιασμένους και μη εμβολιασμένους. «Οι περισσότεροι πολίτες έχουν εμβολιαστεί. Πολλοί περισσότεροι θέλουν να το κάνουν σύντομα γιατί έχουν ξεπεράσει τις ανησυχίες τους», είπε. «Και από αυτούς που δεν εμβολιάζονται, ελάχιστοι

πιστεύουν ότι πρέπει να δείξουν την αντίστασή τους στους εμβολιασμούς με πολεμικές λαμπαδηδρομίες και απειλές σε πολιτικούς».

Ο Σολτς τόνισε μάλιστα: «Θέλω να κρατήσω τη χώρα ενωμένη. Και έτσι είμαι καγκελάριος και των ανεμβολίαστων. Το να έχεις διαφορετικές απόψεις δεν σημαίνει διχασμό. Μπορούμε επίσης να διαφωνούμε».

Ο νέος καγκελάριος δεν αποκλείει ακόμη και το lockdown για τα Χριστούγεννα - «δεν πρέπει να υπάρχουν κόκκινες γραμμές στον αγώνα κατά του κορωνοϊού».

Ο Όλαφ Σολτς δεν αρνήθηκε κατηγορηματικά ένα lockdown για τα Χριστούγεννα. Απαντώντας σε αντίστοιχη ερώτηση, είπε: «Η ομοσπονδιακή κυβέρνηση και οι πολιτείες μόλις έλαβαν πολύ αυστηρά μέτρα. Θα τα ελέγχουμε σε καθημερινή βάση για το πώς εφαρμόζονται και αν επαρκούν».

«Χρειαζόμαστε περισσότερη αυτοπεποίθηση»

Ο Σολτς δήλωσε επίσης ότι θα ήθελε να έχει τακτικές συνομιλίες με τους πολίτες. «Σχεδιάζουμε τακτικές συναντήσεις, πρόσωπο με πρόσωπο ή σε ψηφιακή μορφή», είπε στην «Bild am Sonntag». «Παρεμπιπτόντως, ωφελούμαι και από τη συζήτηση με τους πολίτες και αποκτώ πολλές επιπλέον γνώσεις».

Όπως τόνισε χαρακτηριστικά ο νέος Καγκελάριος, θέλει να επαναφέρει την αισιοδοξία στους πολίτες στη Γερμανία. «Ο στόχος μου ως Καγκελάριος είναι στο τέλος της δεκαετίας όλοι να απαντήσουν: Ναι, τα πήγαμε καλά.» Δυστυχώς, πολλοί πολίτες δεν είναι σίγουροι εδώ και πολύ καιρό εάν το μέλλον τους θα είναι καλύτερο. «Αυτό δεν είναι καλό, θέτει σε κίνδυνο τη συνοχή στην κοινωνία μας. Χρειαζόμαστε και πάλι περισσότερη αυτοπεποίθηση» τόνισε ο Όλαφ Σολτς.

naftemporiki.gr

## Γερμανία: Ψηφίστηκε ο νόμος για υποχρεωτικό εμβολιασμό

«Το ομοσπονδιακό Κοινοβούλιο ψήφισε υπέρ της υποχρεωτικότητας του εμβολιασμού για το ιατρικό προσωπικό»

Υπερψηφίστηκε σήμερα, από το ομοσπονδιακό Κοινοβούλιο της Γερμανίας η υποχρεωτικότητα του εμβολιασμού για όσους απασχολούνται στο σύστημα υγείας, που θα ισχύσει από την ερχόμενη άνοιξη. Πρόκειται για τροποποίηση του ισχύοντος νόμου περί προστασίας από την πανδημία, που προβλέπει ότι μέχρι τα μέσα Μαρτίου του 2022 οι εργαζόμενοι σε κλινικές, μονάδες φροντίδας ηλικιωμένων και ιατρεία θα πρέπει να προσκομίσουν πιστοποιητικό εμβολιασμού ή ανάρρωσης από τον κορωνοϊό. Εξαίρεση προβλέπεται για όσους δεν μπορούν να εμβολιαστούν για ιατρικούς λόγους.

Μετά την ψηφοφορία στο Ομοσπονδιακό Κοινοβούλιο, ψηφοφορία επί του θέματος διεξήχθη και στο κοινοβούλιο κρατιδίων (Bundesrat), που ψήφισε ομόφωνα τον τροποποιημένο νόμο.

Εμβολιασμός στα φαρμακεία αλλά και από οδοντιάτρους και κτηνιάτρους

Επίσης και προκειμένου να επισπευστεί το πρόγραμμα εμβολιασμού, στο εξής εμβολιασμοί θα μπορούν να γίνουν επίσης στα φαρμακεία, αλλά και από οδοντιάτρους και κτηνιάτρους.



## Ελλάδα: 3 μήνες θα ισχύει το πιστοποιητικό νόσησης

Η ανακοίνωση του υπουργείου Υγείας

«Μετά από εισήγηση της Επιτροπής Εμπειρογνομόνων του Υπουργείου Υγείας για μείωση του χρόνου ισχύος του πιστοποιητικού νόσησης από τους 6 μήνες στους 3 μήνες, θα ακολουθήσει σχετική ΚΥΑ για την εφαρμογή των μέτρων, η οποία θα εξειδικεύσει τον τρόπο υλοποίησης της 3μηνης ισχύος, καθώς και νομοθετική τροπολογία για τις ειδικές κατηγορίες».

Τι θα ισχύσει

Σύμφωνα με πληροφορίες, οι οποίες μένει να επιβεβαιωθούν, μετά την παρέλευση του 3μήνου, οι νοσούντες θα έχουν περιθώριο ενός μήνα για να προχωρήσουν στον εμβολιασμό τους για τον κοροναϊό και να αποκτήσουν το πιστοποιητικό

εμβολιασμού για να κινούνται ελεύθερα.

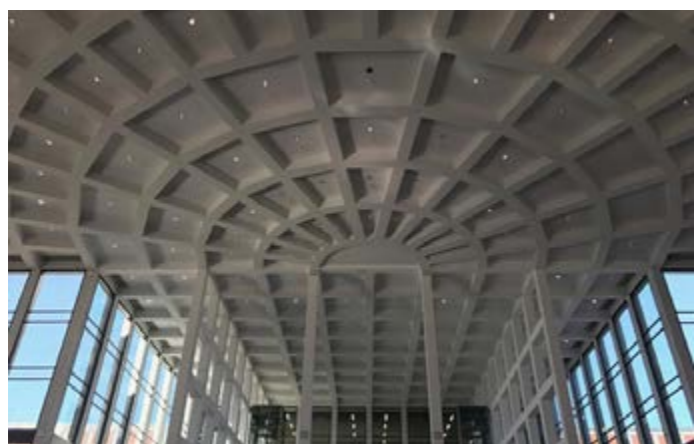
Σε διαφορετική περίπτωση, αν δε εμβολιαστούν δηλαδή, δεν θα έχουν πρόσβαση στους κλειστούς χώρους, όπως ακριβώς ισχύει σήμερα με τους ανεμβολίαστους.

Υπενθυμίζεται ότι, βάσει των τελευταίων μέτρων για τον περιορισμό της πανδημίας, μόνο οι εμβολιασμένοι και όσοι έχουν πιστοποιητικό νόσησης μπορούν να μπουν σε:

- εστίαση (κλειστοί χώροι)
- κέντρα διασκέδασης
- γυμναστήρια
- θέατρα
- κινηματογράφους
- μουσεία
- εκθέσεις
- συνέδρια
- γήπεδα



## Βερολίνο: Ακυρώθηκε η μεγάλη τουριστική έκθεση ITB



Δεν θα ανοίξει τελικά ούτε και φέτος τις πύλες της η μεγαλύτερη τουριστική έκθεση η ITB Βερολίνου (9 Μαρτίου).

Αυτό ανακοίνωσε η ίδια η έκθεση στην ιστοσελίδα της χωρίς ακόμη να διευκρινίζει εάν θα πραγματοποιηθεί όπως πέρσι „διαδικτυακή“ έκθεση τις προγραμματισμένες ημερομηνίες.

Πηγή: ITB

## Μόναχο: ΑΓΓΕΛΙΑ

Η MVV ζητάει οδηγούς για γραμμές λεωφορείων στις περιοχές Starnberg, Gilching, Puchheim, Dachau usw. Η γνώση γερμανικών δεν είναι απαραίτητη. Για περισσότερες πληροφορίες στο τηλέφωνο 0814112301 ή στο [www.enders.reisen.de](http://www.enders.reisen.de)

## ΚΙΝΑΛ εκλογή προέδρου: Τα αποτελέσματα στην Γερμανία

Εκλογικά κέντρα απόδημου:

### ΜΟΝΑΧΟ:

Β' ΓΥΡΟΣ

Ανδρουλάκης Νίκος: 67

Παπανδρέου Γιώργος 78

Αποτελέσματα Α' Γύρου

- Ανδρουλάκης: 54
- Γερουλάνος: 6
- Καστανίδης: 5
- Λοβέρδος: 27
- Παπανδρέου: 87
- Χρηστίδης: 12

### ΝΥΡΕΜΒΕΡΓΗ:

Β' ΓΥΡΟΣ

Ανδρουλάκης Νίκος: 28

Παπανδρέου Γιώργος: 34

Αποτελέσματα Α' Γύρου

- Ανδρουλάκης: 19
- Γερουλάνος: 1
- Καστανίδης: -
- Λοβέρδος: 12
- Παπανδρέου: 46
- Χρηστίδης: 1

### ΣΤΟΥΤΓΑΡΔΗ

Β' ΓΥΡΟΣ

Ανδρουλάκης Νίκος: 66

Παπανδρέου Γιώργος 89

Αποτελέσματα Α' Γύρου

- Ανδρουλάκης: 28
- Γερουλάνος: 2
- Καστανίδης: 6
- Λοβέρδος: 51
- Παπανδρέου: 104
- Χρηστίδης: 8

### ΦΡΑΝΚΦΟΥΡΤΗ

Β' ΓΥΡΟΣ

Ανδρουλάκης Νίκος: 55

Παπανδρέου Γιώργος 46

Αποτελέσματα Α' Γύρου

- Ανδρουλάκης: 48
- Γερουλάνος: 5
- Καστανίδης: 13
- Λοβέρδος: 16
- Παπανδρέου: 52
- Χρηστίδης: 1

### ΟΦΦΕΝΜΠΑΧ

Β' ΓΥΡΟΣ

Ανδρουλάκης Νίκος: 27

Παπανδρέου Γιώργος : 24

Αποτελέσματα Α' Γύρου

- Ανδρουλάκης: 15
- Γερουλάνος: 3
- Καστανίδης: 1
- Λοβέρδος: 9
- Παπανδρέου: 29
- Χρηστίδης: 2

### ΚΟΛΩΝΙΑ

Β' ΓΥΡΟΣ

Ανδρουλάκης Νίκος: 27

Παπανδρέου Γιώργος 28

Αποτελέσματα Α' Γύρου

- Ανδρουλάκης: 11
- Γερουλάνος: 4
- Καστανίδης: 3
- Λοβέρδος: 22
- Παπανδρέου: 30
- Χρηστίδης: -

### ΝΤΙΣΕΛΝΤΟΡΦ

Β' ΓΥΡΟΣ

Ανδρουλάκης Νίκος: 61

Παπανδρέου Γιώργος: 62

Αποτελέσματα Α' Γύρου

- Ανδρουλάκης: 83
- Γερουλάνος: 1
- Καστανίδης: 3
- Λοβέρδος: 14
- Παπανδρέου: 87
- Χρηστίδης: 3

### ΒΟΥΠΕΡΡΤΑΛ

Β' ΓΥΡΟΣ

Ανδρουλάκης Νίκος: 27

Παπανδρέου Γιώργος 18

Αποτελέσματα Α' Γύρου

- Ανδρουλάκης: 18
- Γερουλάνος: 1
- Καστανίδης: 4
- Λοβέρδος: 15
- Παπανδρέου: 18
- Χρηστίδης: 4

### ΒΕΡΟΛΙΝΟ

Β' ΓΥΡΟΣ

Ανδρουλάκης Νίκος: 40

Παπανδρέου Γιώργος 40

Αποτελέσματα Α' Γύρου

- Ανδρουλάκης: 33
- Γερουλάνος: 9
- Καστανίδης: 4
- Λοβέρδος: 23
- Παπανδρέου: 49
- Χρηστίδης: -



**Θέλουμε να εκφράσουμε τις ιδιαίτερες ευχαριστίες μας στο Ελληνικό Λύκειο Μονάχου** το οποίο συγκέντρωσε χρήματα για την 7η δράση αλληλεγγύης συλλόγων και φορέων Μονάχου 2021

Η δράση μας στηρίζεται στη συμμετοχή και στον κοινό στόχο. Συγχαρητήρια στη Διεύθυνση, εκπαιδευτικούς, μαθητές και γονείς !

## Βαυαρία: Ανοιχτή χωρίς περιορισμούς η εστίαση την παραμονή της πρωτοχρονιάς.

Το υπουργικό συμβούλιο αποφάσισε ο περιορισμός λειτουργίας της εστίασης (έως 10 μ.μ.) να μην ισχύει την παραμονή της πρωτοχρονιάς (31.12.2021).

## Βαυαρία: Ο Πρωθυπουργός του κρατιδίου Markus Söder ανακοίνωσε ότι δεν θα ισχύει ο κανόνας 2G-plus για τη συμμετοχή σε πολιτιστικές, αθλητικές και κοινωνικές εκδηλώσεις για όσους πραγματοποιήσουν την „αναμνηστική“ δόση εμβολίου.

Δηλαδή δεν θα χρειάζονται επιπλέον πιστοποιητικό αρνητικού τεστ.

Το 2G plus σημαίνει η υποχρέωση να προσκομίσει το άτομο πιστοποιητικό εμβολιασμού ή νόσησης + αρνητικού τεστ.

14.12.2021

## Συμβούλιο Γονέων 1ου Δημοτικού Σχολείου

Ήρθε και σε μας ο Νικόλαος φέτος. Τα παιδάκια του πρώτου δημοτικού ήταν φρόνιμα 🤔

Ευχαριστούμε και την διεύθυνση κυρία Καραγιάννη που αφιέρωσε χρόνο και συνόδευσε τον Νικόλαο και την Nikolitsa στις τάξεις και έβγαλαν φωτογραφίες

11.12.2021



## 1ο Δημοτικό Μονάχου: Δωρεά εξοπλισμού στα σχολεία στη Φλώρινα



„Θρανία, καρέκλες, πίνακες και είδη εξοπλισμού προσέφερε το 1ο Ελληνικό Δημοτικό Σχολείο Μονάχου για τα σχολεία πρωτοβάθμιας εκπαίδευσης του Δήμου Φλώρινας.

Η κίνηση αυτή, ενόψει και των εορταστικών ημερών, έγινε με μεσολάβηση του Φλωρινιώτη εκπαιδευτικού κ. Ιωάννη Κοΐδη και με τη στήριξη της διευθύντριας του σχολείου κας Ευμορφίας Καραγιάννη.

Ο Δήμαρχος Φλώρινας κ. Βασίλης Γιαννάκης, με δήλωσή του, ευχαριστεί θερμά την κα Καραγιάννη, τον κ. Κοΐδη και το σύνολο της εκπαιδευτικής και μαθητικής κοινότητας του 1ου Ελληνικού Σχολείου Μονάχου για τη συγκινητική πρωτοβουλία τους, ευχόμενους σε όλους τα καλύτερα για τις άγιες ημέρες των Χριστουγέννων.“

Από μέρους μου ένα μεγάλο ευχαριστώ στους γονείς που βοήθησαν σε όλο αυτό το εγχείρημα καθώς και τον επιστάτη του σχολείου μας τον κ Βαρσάμη Ιωάννη.

Ευχαριστώ θερμά τον κάθε ένα ξεχωριστά :

Αρχικά τον κ Κοΐδη Ιωάννη που μεσολάβησε, τους γονείς τον κ Δεσπότη Κων/νο, την κα Κουιμτζή Σταματία, την κα Λαζαρίδου Ελένη, τον κ Μουρκιώτη Κων/νο, την κα Μποζίδου Ροζίτα, την κα Νούλια Τσαμπίκα, τον κ Ξερακιά Γεώργιο και την κα Ορφανίδου Ιλόνα που ακούραστα επί ώρες κουβαλούσαμε και φορτώσαμε τελικά δύο φορτηγά, τα οποία με μεγάλη μας χαρά τα στείλαμε σε σχολεία της Φλώρινας.

## Μόναχο: Πρωτεύουσα της Γερμανίας στο μποτιλιάρισμα

Μια ακόμη πρωτιά για το Μόναχο αλλά αυτή τη φορά αρνητική. Σύμφωνα με έρευνα εταιρείας ανάλυσης δεδομένων κυκλοφορίας οι οδηγοί στην πόλη του Ιζαρ βρίσκονται μ.ο. 79 ώρες ετησίως σε μποτιλιάρισμα .. δηλ. περισσότερο από 3 μέρες

07.12.2021.

## Μόναχο: „Δεν είμαι φίλος του υποχρεωτικού εμβολιασμού“



Ο Δήμαρχος Dieter Reiter δήλωσε αντίθετος στον υποχρεωτικό εμβολιασμό για το προσωπικό σε νοσηλευτικά ιδρύματα, γηροκομεία, νοσοκομεία που αποφάσισαν την περασμένη εβδομάδα η Ομοσπονδιακή Κυβέρνηση και οι κυβερνήσεις των κρατιδίων.

Σε συνέντευξή του στην εφημερίδα Süddeutsche Zeitung ο Δήμαρχος του Μονάχου εξέφρασε την άποψη ότι ο υποχρεωτικός εμβολιασμός πρέπει να αποτελεί „τελευταία επιλογή“ κάτι που δεν συμβαίνει αυτή τη στιγμή.

„Δεν πιστεύω ότι θα φέρει αποτελέσματα μια τέτοια απόφαση , ή πιστεύετε ότι ένας φανατικός αντιεμβολιαστής θα εμβολιαστεί για να αποφύγει το

πρόστιμο των 50 €“ επισήμανε ο Δήμαρχος.

Επιφυλάξεις εξέφρασε επίσης και για το 2G+. „Δεν ταιριάζει με τα επιχειρήματα υπέρ του εμβολιασμού“ τόνισε στη συνέντευξή του (11.12.2021

### ΣΤΗΡΙΞΗ 7ΗΣ ΔΡΑΣΗΣ - ΔΩΡΕΑΝ ΔΙΑΦΗΜΙΣΗ

Zahnärzte  
in München



Dr. Thomas Moukriotis  
Dr. Christina Moukrioti

Schleißheimerstr. 415  
80935 München  
T: 089 / 314 79 79



## Ταξίδια Γερμανία-Ελλάδα-Γερμανία:



**Ταξιδιώτες από Ελλάδα στην Γερμανία** (έως 26 Δεκεμβρίου -μέχρι την επόμενη ανανέωση του καταλόγου από το RKI)

- Να προσκομίσουν αρνητικό τεστ (PCR 72 ωρών ή τεστ αντιγόνων 48 ωρών) ή πιστοποιητικό εμβολιασμού ή πιστοποιητικό νόσησης
- Να συμπληρώσουν τη γερμανική φόρμα επιβάτη (einreiseanmeldung.de).
- Όσοι δεν έχουν εμβολιαστεί ή νοσήσει πρέπει να μπουν σε 10ήμερη καραντίνα η οποία μπορεί με νέο τεστ να διακοπεί μετά την 5η μέρα (η πρώτη μέρα δεν προσμετράται)
- Παιδιά έως 12 ετών που δεν έχουν εμβολιαστεί μπορούν να διακόψουν την καραντίνα μετά την 5η μέρα χωρίς να υποβληθούν σε τεστ
- Επιπλέον όσοι επιστρέφουν με πλοίο μέσω Ιταλίας πρέπει να συμπληρώσουν και την ιταλική φόρμα (PLF) - κάθε ενήλικας συμπληρώνει ξεχωριστή φόρμα.

**Ταξιδιώτες από Γερμανία προς Ελλάδα** (ισχύει έως 10 Ιανουαρίου)

- Να συμπληρώσουν την ελληνική φόρμα επιβάτη travel.gov.gr
- Να προσκομίσουν αρνητικό τεστ (PVR 72 ωρών ή τεστ αντιγόνων 24 ωρών)

## ΣΤΗΡΙΞΗ 7ΗΣ ΔΡΑΣΗΣ - ΔΩΡΕΑΝ ΔΙΑΦΗΜΙΣΗ



**HEIZUNG & SANITÄR VASILIS  
KLIMA & KÄLTETECHNIK**

*INH. VASILEIOS VASILEIADIS  
INSTALLATEUR &  
HEIZUNGSBAUERMEISTER*

Landsbergerstr. 285A  
80687 München

Tel.: 089 321 324 51

Fax: 089 321 324 52

Mobil: 0176 707 883 05

E-Mail: [info@hs-vasilis.de](mailto:info@hs-vasilis.de)  
[www.hs-vasilis.de](http://www.hs-vasilis.de)

## ΣΤΗΡΙΞΗ 7ΗΣ ΔΡΑΣΗΣ - ΔΩΡΕΑΝ ΔΙΑΦΗΜΙΣΗ



**Taverna Psiloritis**  
**KRETA**

Schnaderböckstrasse 6 - 80339 München

Tel.: 089 - 54 03 03 09  
info@kreta-muenchen.de  
www.kreta-muenchen.de

## ΣΤΗΡΙΖΕΙ ΤΗΝ 7η ΦΙΛΑΝΘΡΩΠΙΚΗ ΕΚΔΗΛΩΣΗ

# ZAHNARZTPRAXIS MAROULIDOU

Bioresonanztherapie, Lasertherapie,  
Pact-Photoaktivierte Therapie,  
Ozon-Therapie,  
Prophylaktische Leistungen, Bleaching

Wendelsteinstr. 3

81541 München

Telefon: 089 217656612

Ordinationszeiten:

Mo & Di 08:30 - 13:00 / 14:30 - 18:00

Mi & Fr 08:30 - 13:30

Do 08:30 - 13:00 / 14:30 - 20:00



**Gesund im Mund!**

## KARDIOLOGISCHE PRAXIS

**Dr. med. Sofia Turlakidou**

Tal 21

80331 München

Tel.: 089 545448-47

Fax: 089 545448-50

E-Mail: s.turlakidou@telemed.de

Mo.-Fr.

Mo., Di., Do.

und nach Vereinbarung

8-12 Uhr

14-18 Uhr

## ΣΤΗΡΙΞΗ 7ΗΣ ΔΡΑΣΗΣ - ΔΩΡΕΑΝ ΔΙΑΦΗΜΙΣΗ



**Bäckerei Konditorei Palios**

Schleißheimer Str. 203 ☎ 80809 München  
Tel.: 089 51089601 ☎ Mobil: 0176 24612870

Είμαστε ανοιχτά - Öffnungszeiten:  
Δευτέρα - Σαββάτο: 07:00 –20:00 ☎ Κυριακή: 09:00 –12:00

## ΣΤΗΡΙΞΗ 7ΗΣ ΔΡΑΣΗΣ - ΔΩΡΕΑΝ ΔΙΑΦΗΜΙΣΗ

**MINOA**  
RESTAURANT



Kretische & Mittelmeerspezialitäten  
Preiswerte Mittagmenüs  
Tageskarte seasonsbedingt  
Großer sonniger Biergarten  
Nebenraum bis 60 Personen  
4 Bundeskegelbahnen  
Partyservice

Täglich geö net 15.00 bis 24.00 Uhr,  
Samstag, Sonntag, feiertags 11.00  
bis 24.00 Uhr

RESTAURANT MINOA - Zwingerstraße 28 - 85579 Neubiberg  
T.: 089 6066665 - E.: minoa-neubiberg@web.de - www.restaurant-minoa.com



**Δημήτριος  
Αγγέλης**

**Ορκωτός Μεταφραστής**

GERMANIKA ↔ ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Δημόσια Πιστοποιημένος & Διορισμένος  
(για Δημόσιες Αρχές & δικαστικές υποθέσεις)

Plettstraße 24  
D-81735 München  
(U5 Quiddestraße)

T: +49(0)152 36239674  
@: [d.angelis@emx.de](mailto:d.angelis@emx.de)  
Fb: Dimitrios Angelis  
messenger - WhatsApp  
Viber - sms

### Επίσημες μεταφράσεις:

- > Ληξιαρχικές Πράξεις Γέννησης, Γάμου, Θανάτου, Πιστοποιητικό Οικογενειακής Κατάστασης
- > Πτυχία, Απολυτήρια, Πιστοποιητικά Αποφοίτησης/Εγγραφής
- > Δικαστικές Αποφάσεις (π.χ. διαζυγίων, αναγνώρισης πατρότητας κ.α.)
  - > Ευρωπαϊκό κληρονομητήριο, Εθνικό κληρονομητήριο
- > Πιστοποιητικό Φορολογικής Κατοικίας στα πλαίσια της Σ.Α.Δ.Φ., Εκκαθαριστικά Εφορίας, Υπηρεσιακά Σημειώματα και Αποφάσεις Δημοσίων Φορέων



**CITY APOTHEKE**

**APOTHEKERIN VARVARA KESSOGLOU**

Schiller Str. 9  
80336 München  
Κοντά στο σταθμό - Beim Hauptbahnhof

Tel.: 089/ 55 55 21  
Fax: 089/ 55 55 22

Ωράριο λειτουργίας - Geschäftszeiten  
Mo - Fr 9:00 - 19:00 durchgehend  
Sa 9:00 - 14:00

www.cityapotheke.net  
www.cityapotheke.org  
E-Mail: [info@cityapotheke.net](mailto:info@cityapotheke.net)

**CITY APOTHEKE**

Apothekerin  
Varvara Kessoglou  
Schiller Str. 9  
80336 München

### ΣΤΗΡΙΞΗ 7ΗΣ ΔΡΑΣΗΣ - ΔΩΡΕΑΝ ΔΙΑΦΗΜΙΣΗ



### ΣΤΗΡΙΞΗ 7ΗΣ ΔΡΑΣΗΣ - ΔΩΡΕΑΝ ΔΙΑΦΗΜΙΣΗ

**REWE** GROUP

Η διεύθυνση του καταστήματος **REWE** στο Giesing στηρίζει την 7η δράση αλληλεγγύης (φιλανθρωπική) φορέων και συλλόγων Μονάχου

**Patrick Lukowsky**  
Geschäftsführer

**REWE**

REWE Patrick Lukowsky oHG  
Werner-Schlierf-Straße 5 · 81539 München  
Telefon: +49 89 64282253  
PC-Fax: +49 89 64282254  
patrick.lukowsky@rewe-kaufleute.com

Ευχαριστούμε!

**FAHRSCHULE „TASSOS“**  
**Anastassios Tzouridis**

Astallerstr. 11 ( Eingang Guldeinstraße )  
80339 München

Telefon: 089 - 51 08 67 05  
Fax: 089 - 51 08 96 02  
mobil: 0171 - 384 11 44

Web: [www.fahrschule-tassos.de](http://www.fahrschule-tassos.de)  
E-mail: [info@fahrschule-tassos.de](mailto:info@fahrschule-tassos.de)

**Vaia Potolidu-Moukriotis**

Fachärztin für Allgemeinmedizin  
Ernährungsmedizin  
Psychosomatische Grundversorgung  
Diabetologisch qualifizierte Hausärztin

Schleißheimerstr. 429  
80935 München  
Tel. 089/3133013  
Fax 089/3133015

Sprechzeiten:  
Mo-Fr: 8-13 Uhr  
Mo, Do: 14-18 Uhr



MITTELMEER FEINKOST

# OMILOS GmbH

DEUTSCHLAND  
ÖSTERREICH

GROSS- UND EINZELHANDEL-GASTRO- LIEFERSERVICE

Μεγάλη ποικιλία από:

## Νωπά

- Τυριά
- Γιαούρτια
- Λουκάνικα
- Ελαιόλαδα
- Γλυκά

## Κατεψυγμένα

- Κρέατα
- Ψάρια
- Καλαμάρια
- Γαρίδες
- Πίτες
- Φύλλο Κρούστας
- Λαχανικά

## Ποτά

- Κρασιά
- Ούζα
- Αποστάγματα
- Νερά
- Καφέδες
- Κονσέρβες
- Αναψυκτικά



Elsenheimerstr. 15 - D-80687 München - Tel. +49(0) 89 5795 27 - 69/91

**LAGERVERKAUF** MO-FR 8.00- 19.00 UHR- SA 9.00-16.00 UHR